

Bluetooth headset Nokia BH-902 Uživatelská příručka

9203800

1. vydání CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

NOKIA CORPORATION tímto prohlašuje, že tento výrobek HS-76W je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0678

© 2007 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

Nokia a Nokia Connecting People jsou registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované výrobky a názvy společností mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých výrobků se může lišit podle oblastí. Obrátte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

Neautorizované změny nebo úpravy tohoto přístroje mohou způsobit neplatnost uživatelských oprávnění k provozu zařízení.

Kontrola exportu

Tento přístroj může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem exportních omezení nebo zákonů platných v USA nebo dalších zemích. Porušování zákonů je zakázáno.

9203800 / 1. vydání CS

Obsah

1. Úvod.....	6
Bezdrátová technologie Bluetooth	7
2. Začínáme	9
Přehled	9
Nabíječky	10
Nabíjení baterie	11
Zapnutí a vypnutí	12
Párování headsetu	12
Odpojení headsetu	14
Opakované připojení headsetu	14
Displej.....	15
3. Základy používání	17
Nasazení headsetu na ucho	17
Možnosti nošení	18
Ovládání hovorů	19
Funkce menu	21
Navigace v menu.....	21
Zobrazení čísel posledních hovorů	22
Spravování spárovaných přístrojů	22
Změna nastavení	23
Přepínání mezi připojeními	24

Smazání nastavení nebo resetování	25
4. Informace o bateriích.....	26
Péče a údržba	28

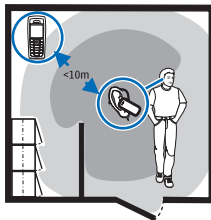
1. Úvod

S Bluetooth headsetem Nokia BH-902 můžete zahajovat a přijímat hovory na cestách a používat svůj mobilní přístroj bez držení v rukou. Headset můžete používat s kompatibilními přístroji, které podporují bezdrátovou technologii Bluetooth.

Před použitím headsetu se pečlivě seznámte s touto uživatelskou příručkou. Přečtěte si rovněž uživatelskou příručku svého mobilního přístroje, ve které najdete důležité bezpečnostní informace a pokyny k údržbě. Ukládejte headset a jeho příslušenství mimo dosah malých dětí.

■ Bezdrátová technologie Bluetooth

Bezdrátová technologie Bluetooth umožňuje připojovat kompatibilní přístroje bez použití kabelů. Připojení Bluetooth nevyžaduje, aby byl headset s mobilním přístrojem v přímé viditelnosti. Musí být ale zajištěna maximální vzdálenost mezi oběma



přístroji do 10 metrů. Čím jsou přístroje k sobě blíže, tím je spojení lepší. Optimální provozní dosah je na obrázku zvýrazněn tmavě šedou barvou. Připojení může být rušeno vzdáleností nebo překážkami (zobrazeno světle šedou barvou) nebo jinými elektronickými přístroji.

Headset odpovídá specifikaci Bluetooth 2.0 a podporuje tyto profily: Headset Profile 1.1, Hands-Free Profile 1.5 a Phone Book Access Profile (PBAP) 1.0. Informujte se u výrobce jiných zařízení, zda je jejich přístroj kompatibilní s tímto přístrojem.

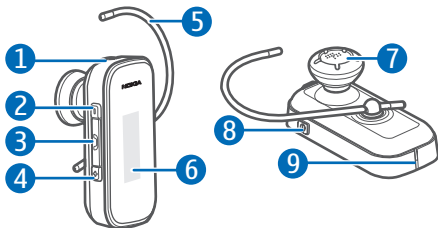
Ú v o d

V některých místech může být použití technologie Bluetooth omezeno. Informujte se u místních orgánů nebo provozovatele služeb.

2. Začínáme

■ Přehled

Headset obsahuje tyto části: zdířka pro konektor nabíječky (1), tlačítko snížení hlasitosti (2), tlačítko Přijem/Konec (3), tlačítko zvýšení hlasitosti (4), držák (5), displej (6), sluchátko (7), vypínač (8) a mikrofon (9).



Abyste mohli headset používat, musíte nabít baterii a spárovat headset s kompatibilním mobilním přístrojem.

Z a č í n á m e

Části headsetu jsou magnetické. K headsetu mohou být přitahovány kovové materiály. Neumísťujte do blízkosti headsetu kreditní karty nebo jiná magnetická média pro uchovávání dat, protože může dojít k vymazání na nich uložených informací.

■ Nabíječky

Před použitím nabíječky s tímto headsetem zkontrolujte číslo typu nabíječky. Headset používejte pouze s těmito nabíječkami: AC-3, AC-4, AC-5 a DC-4.



Upozornění: Používejte pouze nabíječky schválené společností Nokia pro použití s tímto konkrétním příslušenstvím. Používání jiných typů může způsobit zrušení osvědčení nebo záruk a může být i nebezpečné.

Jestliže odpojujete napájecí kabel od libovolného příslušenství, uchopte a zatáhněte vždy za konektor, nikoliv za kabel.

■ Nabíjení baterie

Headset má vnitřní, nevyjímatelnou baterii, kterou je možné opakovaně nabíjet. Nepokoušejte se vyjmout baterii z headsetu, protože může dojít k jeho poškození.

1. Připojte nabíječku do elektrické zásuvky.
2. Připojte kabel od nabíječky do zdířky v headsetu. Po zahájení nabíjení se na displeji headsetu krátce zobrazí text *Charging*. V průběhu nabíjení je zobrazen animovaný obrázek baterie.

Zahájení nabíjení může chvíli trvat. Pokud se nabíjení nezahájí, odpojte nabíječku, znovu ji připojte a zkuste to znovu. Úplné nabití baterie může trvat až 2 hodiny.

3. Po úplném nabití baterie se zobrazí *Battery full* a . Odpojte nabíječku od headsetu a elektrické zásuvky.

Plně nabitá baterie postačí až k 8 hodinám hovoru nebo až 110 hodinám v pohotovostním režimu. Tyto časy se mohou lišit v závislosti na různých kompatibilních Bluetooth přístrojích, použitém nastavení, způsobu používání a okolním prostředí.

Z a č í n á m e

Blíží-li se úplné vybití baterie, headset pípá v 5 minutových intervalech a na displeji je zobrazen text *Battery low*. Nabijte baterii.

■ Zapnutí a vypnutí

Chcete-li headset zapnout, podržte stisknutý vypínač, dokud headset nepípne a nezobrazí se logo Nokia. Pokud byl headset spárován s přístrojem, pokusí se k němu připojit. Pokud headset nebyl dosud spárován s žádným přístrojem, aktivuje se režim párování (viz "Párování headsetu" na straně 12).

Headset vypnete podržením stisknutého vypínače, dokud se nezobrazí *Switching off*. Není-li headset připojen ke spárovanému přístroji do 30 minut, automaticky se vypne.

■ Párování headsetu

1. Zkontrolujte, že je mobilní přístroj zapnutý.
2. Pokud headset dosud nebyl spárován s přístrojem, zapněte headset. Headset se přepne do režimu párování.

Pokud headset již byl spárován s jiným přístrojem, vypněte headset a podržte stisknutý vypínač, dokud se nezobrazí text o párování. Párování můžete rovněž zahájit pomocí funkce **Pairing** popsané v části "Funkce menu" na straně 21.

(Chcete-li zrušit párování, stiskněte tlačítko Příjem/Konec.)

3. Aktivujte funkci Bluetooth v mobilním přístroji a nastavte přístroj pro vyhledávání Bluetooth přístrojů.
4. V seznamu nalezených přístrojů ve svém přístroji vyberte headset (Nokia BH-902).
5. Zadejte heslo **0000** pro spárování a připojení headsetu k vašemu přístroji. V některých přístrojích budete po spárování muset připojení provést samostatně. Přístroj s headsetem stačí spárovat pouze jednou.

Je-li párování úspěšné, zobrazí se **Pairing OK** a headset se zobrazí v menu mobilního přístroje, kde můžete vidět aktuálně spárované Bluetooth přístroje.

Odpojení headsetu

Chcete-li odpojit headset od mobilního přístroje, použijte funkci [Connection](#) > [Device list](#) popsanou v části "Funkce menu" na straně 21. Případně vypněte headset nebo jej odpojte v menu Bluetooth vašeho přístroje.

K odpojení headsetu není potřeba vymazat informace o spárování.

Opakované připojení headsetu

Chcete-li ručně připojit headset k vašemu spárovanému přístroji, zapněte headset a připojte jej v menu Bluetooth přístroje, nebo podržte stisknuté tlačítko Příjem/Konec.

V přístroji můžete nastavit, aby se k němu headset připojil automaticky po zapnutí headsetu. Chcete-li toto provést v přístrojích Nokia, změňte nastavení pro spárované přístroje v menu Bluetooth.

■ Displej

Je-li headset zapnutý a není používán po dobu 10 sekund, přepne se displej do režimu úspory energie. V tomto režimu se v pravidelných intervalech displej na 5 sekund vypne a poté na 1 sekundu zapne.

Chcete-li aktivovat displej, který se nachází v režimu úspory energie, krátce stiskněte tlačítko Příjem/Konec nebo některé tlačítko nastavení hlasitosti; pro zobrazení položek menu stiskněte vypínač.

Nejste-li v menu nebo neprobíhá-li hovor, zobrazíte stisknutím některého z tlačítek pro nastavení hlasitosti aktuální čas a stav baterie.

Toto jsou základní indikátory na displeji:



Headset je připojen ke kompatibilnímu přístroji a je připraven k použití.



Headset není připojen ke kompatibilnímu přístroji.



Příchozí hovor.

Z a č í n á m e



Probíhající hovor.



Hovor je aktivní a druhý hovor je držen na lince.



Máte nepřijaté hovory.



Mikrofon je vypnutý (v průběhu hovoru).



V mobilním přístroji jsou nepřečtené textové nebo multimediální zprávy. Ikona je zobrazena jen v případě, že je headset připojen ke kompatibilnímu přístroji Nokia.



Baterie je zcela nabitá.



Baterie je vybitá.



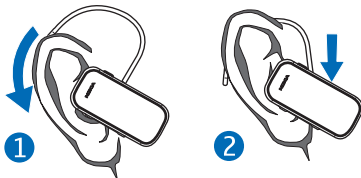
Máte skryté informace o volajícím.

3. Základy používání

■ Nasazení headsetu na ucho

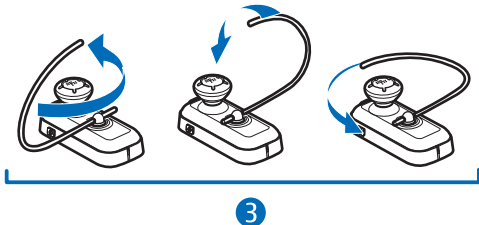
Headset je vybaven držákem, který můžete použít pro lepší usazení headsetu na ucho.

Odlepte ochrannou fólii ze sluchátka. Chcete-li používat headset s držákem, nasuňte držák na ucho (1) a opatrně natlačte sluchátko do ucha. Zatlačením nebo vytažením upravte délku držáku. Nastavte headset tak, aby směřoval k vašim ústům (2).



Základy používání

Chcete-li používat headset na levém uchu, otočte držák, aby byl nalevo od loga Nokia (3).



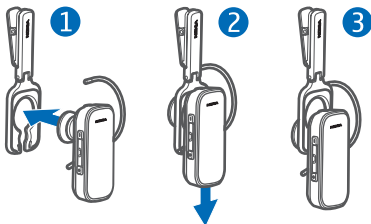
Chcete-li používat headset bez držáku, opatrným vytažením z malého otvoru na zadní straně headsetu odpojte držák a zasuňte si headset do ucha. Chcete-li držák znovu připojit, zasuňte jej do otvoru v headsetu.

Možnosti nošení

Headset může být dodán se sponou nebo popruhem.

Nemáte-li headset v uchu, můžete jej připevnit k oděvu nebo opasku pomocí spony nebo jej nosit zavěšený na popruhu na krku.

Chcete-li upevnit headset ke sponě nebo popruhu, vložte headset do poutka (1) a opatrně jej tlačte dolů (2), dokud se nezajistí na místě (3). Headset uvolněte tak, že jej protáhnete poutkem ven.



■ Ovládání hovorů

Chcete-li volat, použijte svůj přístroj normálním způsobem, i když je k němu připojen headset.

Podporuje-li váš přístroj opakovanou volbu posledního volaného čísla s připojeným headsetem, stiskněte v době, kdy neprobíhá žádný hovor, dvakrát tlačítko Příjem/Konec.

Z á k l a d y p o u ž í v á n í

Pokud váš přístroj podporuje hlasové vytáčení s připojeným headsetem, podržte v době, kdy neprobíhá žádný hovor, stisknuté tlačítko Příjem/Konec a pokračujte podle postupu uvedeného v uživatelské příručce přístroje.

Chcete-li přijmout nebo ukončit hovor, stiskněte tlačítko Příjem/Konec. Chcete-li odmítnout příchozí hovor, stiskněte dvakrát tlačítko Příjem/Konec.

Chcete-li nastavit hlasitost headsetu, stiskněte v průběhu hovoru některé tlačítko nastavení hlasitosti.

Pro vypnutí nebo zapnutí mikrofonu v průběhu hovoru stiskněte krátce vypínač. Headset pípne.

Pro přepnutí hovoru z headsetu do připojeného přístroje podržte stisknutý vypínač (headset se vypne) nebo použijte tlačítka přístroje. Pro přepnutí hovoru zpět do headsetu zapněte headset nebo podržte stisknuté tlačítko Příjem/Konec (je-li headset zapnutý).

Chcete-li přijmout hovor čekající na lince a přepnout aktuální hovor do držení, podržte stisknuté tlačítko Příjem/Konec. Chcete-li přijmout hovor čekající na lince a ukončit aktuální hovor, stiskněte tlačítko Příjem/Konec. Chcete-li

přepínat mezi aktivním a drženým hovorem, podržte stisknuté tlačítko Příjem/Konec. Pro ukončení aktivního hovoru a přepnutí drženého hovoru na aktivní hovor stiskněte tlačítko Příjem/Konec.

■ **Funkce menu**

Headset má menu, ve kterém můžete vidět poslední hovory, spravovat spárované přístroje a měnit nastavení headsetu.

Navigace v menu

Pro otevření menu v době, kdy neprobíhá žádný hovor, stiskněte krátce vypínač. Zobrazí se první položka menu (*Recent calls*).

Pro pohyb mezi funkcemi menu nebo pro volby nastavení stiskněte některé z tlačítek nastavení hlasitosti. Pro zvolení funkce menu nebo volby nastavení stiskněte tlačítko Příjem/Konec.

Pro návrat na předchozí úroveň menu stiskněte vypínač. Chcete-li zavřít seznam funkcí menu, stiskněte jednou nebo

Z á k l a d y p o u ž í v á n í

vícekrát vypínač (podle aktuální úrovně menu); nebo počkejte, dokud se displej nepřepne do režimu úspory energie.

Zobrazení čísel posledních hovorů

Chcete-li zobrazit čísla posledních hovorů, zvolte *Recent calls* a požadované dílčí menu. Můžete zobrazit posledních 10 volaných čísel a čísel přijatých a nepřijatých hovorů. Připojíte-li headset k mobilnímu přístroji a přístroj danou funkci podporuje, informace o hovorech je zkopírována z přístroje do headsetu.

Chcete-li vytočit číslo, vyberte jej a stiskněte tlačítko Příjem/Konec.

Spravování spárovaných přístrojů

Chcete-li spravovat přístroje Bluetooth spárované s headsetem, zvolte *Connection*.

Pro spárování headsetu s kompatibilním přístrojem zvolte *Pairing*. Po zobrazení *Start pairing?* stiskněte tlačítko

Přijem/Konec a pokračujte podle pokynů v části "Párování headsetu" na straně 12. Spustíte-li párování v době, kdy je headset připojen k přístroji, připojení se ukončí.

Chcete-li zobrazit aktuálně spárované přístroje, zvolte *Device list*. Aktuálně připojený přístroj je indikován plným kroužkem a přístroj, který není připojen k headsetu, je indikován prázdným kroužkem. Chcete-li připojit headset k přístroji nebo odpojit přístroj od headsetu, vyberte přístroj a stiskněte tlačítko Přijem/Konec.

Změna nastavení

Chcete-li změnit nastavení headsetu, zvolte *Setup*.

Pro zobrazení nebo skrytí informací o volajícím zvolte *Caller ID setup* a požadovanou možnost. Je-li zvoleno *Caller hidden* a chcete zobrazit informace o volajícím, stiskněte při příchozím hovoru krátce některé z tlačítek pro nastavení hlasitosti.

Po zvolení *Time setup* nastavíte formát času a aktuální čas. Pro nastavení formátu času stiskněte některé z tlačítek pro nastavení hlasitosti a tlačítko Přijem/Konec. Chcete-li

Z á k l a d y p o u ž í v á n í

nastavit hodiny nebo minuty, stiskněte opakovaně některé z tlačítek nastavení hlasitosti (nebo tlačítko podržte stisknuté) a stiskněte tlačítko Příjem/Konec. Pokud přístroj poskytuje čas, je čas aktualizován z připojeného přístroje Nokia.

Jazyk textů zobrazovaných na displeji headsetu nastavíte po zvolení *Language*. Vyberte požadovaný jazyk a dvakrát stiskněte tlačítko Příjem/Konec. Pokud přístroj poskytuje informaci o jazyku, je jazyk aktualizován z připojeného přístroje Nokia.

Zvolením *Brightness* nastavíte jas displeje. Vyberte požadovanou úroveň a stiskněte tlačítko Příjem/Konec.

Pro obnovení originálních nastavení zvolte *Reset* a stisknutím tlačítka Příjem/Konec potvrďte operaci. Viz rovněž "Smazání nastavení nebo resetování" na straně 25.

■ Přepínání mezi připojeními

Byl-li headset spárován se dvěma kompatibilními přístroji (například s PC a mobilním přístrojem), můžete mezi nimi přepínat připojení. Ověřte, že druhý přístroj je dostupný

k připojení a podržte současně stisknutá obě tlačítka pro nastavení hlasitosti.

■ Smazání nastavení nebo resetování

Chcete-li obnovit originální nastavení headsetu, použijte funkci *Setup* > *Reset* popsanou v části "Funkce menu" na straně 21. Případně vypněte headset, podržte stisknutý vypínač a tlačítko Příjem/Konec a potvrďte operaci stisknutím tlačítka Příjem/Konec.

Pokud headset přestane pracovat, přestože je nabit, resetujte jej tak, že připojíte headset k nabíječce a poté stisknete současně vypínač a tlačítko Příjem/Konec. Resetováním se neodstraní nastavení párování headsetu.

4. Informace o bateriích

Přístroj je napájen baterií, kterou je možné opakovaně nabíjet. Baterie může být mnohokrát opětovně nabita a vybita (řádově stovky cyklů), po určitém čase se však zcela opotřebí. Baterii nabíjejte pouze nabíječkami schválenými společností Nokia určenými pro tento přístroj.

Nepoužíváte-li nabíječku, odpojte ji od elektrické zásuvky a přístroje. Neponechávejte úplně nabitou baterii připojenou k nabíječce, protože nadměrné nabíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

Nikdy nepoužívejte poškozenou nabíječku.

Ponecháním přístroje na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí kapacita a životnost baterie. Vždy se pokuste udržovat baterii v teplotním rozsahu 15 °C až 25 °C (59 °F až 77 °F). Přístroj s horkou nebo chladnou baterií může dočasně

I n f o r m a c e o b a t e r i í c h

přestat pracovat, přestože je baterie zcela nabitá. Výkon baterie je omezen zejména při teplotách pod bodem mrazu.

Nevhazujte baterii do ohně, protože může dojít k jejímu výbuchu. K výbuchu baterie může dojít rovněž při jejím poškození.

Péče a údržba

Tento přístroj je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Proto je třeba o něj pečovat. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruk.

- Uchovávejte přístroj v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů. Je-li přístroj vlhký, nechejte ho zcela vyschnout.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném a znečištěném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí a elektronických komponentů.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.

- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání přístroje na provozní teplotu se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít.
- Nedovolte, aby přístroj upadl nebo byl vystaven silným otřesům, netřeste s přístrojem. Nešetrné zacházení může poškodit vnitřní elektronické obvody a jemnou mechaniku.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.

Všechna výše uvedená doporučení použijte odpovídajícím způsobem na přístroj, baterii, nabíječku nebo jiné příslušenství. Nepracuje-li přístroj správně, odнесите jej do nejbližšího autorizovaného servisu k opravě.



Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, literatuře nebo obalu znamená, že na území Evropské unie musí být všechny elektrické a

P é č e a ú d r ž b a

elektronické výrobky, baterie a akumulátory po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

Vracení výrobků do sběru zabraňuje možnému poškození životního prostředí a zdraví lidí, ke kterému může při neřízené likvidaci odpadu docházet. Podporuje také udržitelné a opakované využívání přírodních zdrojů.

Informace o sběrných místech zjistíte u prodejce výrobku, místních úřadů, národních organizací zodpovědných výrobců nebo u místního zástupce společnosti Nokia. Další informace najdete v Eko-deklaraci výrobku nebo v informacích příslušných pro danou zemi na www.nokia.com.